S/1994/5/Add.50
22 July 1994
ARABIC

مجلس الأمن

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يؤدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن ويتشرف، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، أن يعرض عليه مريدا من المعلومات وردت إلى قوة الأمم المتحدة للحماية تتعلق فيما يبدو بانتهاكات للحظر المفروض على التحليق في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين يومي ١٨ و ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤، يبدو أنه حدثت ثمانية تحليقات لطائرات ثابتة أو دوارة الأجنحة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك عدا التحليقات التي أعفيت وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل خط سير التحليقات في فترة الإبلاغ المذكورة.

ويصل الآن عدد هذه التحليقات، التي تعد فيما يبدو انتهاكا للحظر، ١ ٨٠٦ تحليقا.

مرفق

معلومات عن تحليقات تمت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(١٨ - ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤)

الاتجاه والارتفاع والسرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الشمال - الشرقي منخفض بطيئة	رصدت مقاتلات منظمة حلف شمال الأطلسي طائرة عمودية بيضاء اللون من طراز M18 على بعد ٩٠ كيلومترا جنوب غرب بانيا لوقا. وأعطت المقاتلات الطائرة إنذارات لكنها تابعت تحليقتها باتجاه بانيا لوقا. ثم فقدت الاتصال بها جنوب بانيا لوقا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به للطائرة العمودية في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٥/٠٣	١٤/٢٦	١٨ تموز/يوليه	١٨٢١
الجنوب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء وزرقاء اللون من طراز M18 تقلع من زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به للطائرة العمودية في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٢/٠٥	١٢/٠٤	١٩ تموز/يوليه	١٨٢٢
الشمال - الشرقي ٢٥٠-١٠٠ قدما بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بنية اللون من طراز HIP وعليها صليب أصفر شمال - شرقي بروزور. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٥/٠٠	١٤/٥٩	١٩ تموز/يوليه	١٨٢٣
مجهول منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية رمادية اللون من طراز HIP وعليها صليب أخضر وأحمر غرب غورتيفاكوف. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٥/٠١	١٥/٠٠	١٩ تموز/يوليه	١٨٢٤
الجنوب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء وزرقاء اللون من طراز M18 وهي تحط جنوب زينيتشا وتقلع بعد ١٠ دقائق. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/٥٠	١٥/٢٦	١٩ تموز/يوليه	١٨٢٥

المرفق (تابع)

الاتجاه والارتفاع والسرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب - الغربي منخفض بطيئة	بدأ هذا التحليق بوصفه عملية إجلاء طبية مأذون بها ذهابا وإيابا بين بوسوسيه ونوفا بيلا، ولكنه شكل انتهاكا عندما أقيمت من بوسوسيه وعلى متنها ١٧ مسافرا غير مأذون لهم. وقد ظلت الطائرة في نوفا بيلا أكثر من ٣٠ دقيقة على الأرض، وأقيمت ذنية مع ٩ مسافرين غير مأذون لهم، ثم حلقت أخيرا وعلى متنها ١٣ مسافرا غير مأذون لهم من بوسوسيه إلى سيلت. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٢/٢٠	٠٩/٠٠	٢٠ تموز/يوليه	١٨٢٦
مجهول منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء/زرقاء وهي تحط في زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٥٠	١٧/٤٩	٢٠ تموز/يوليه	١٨٢٧
الجنوب - الغربي مجهول ١١٥ عقدة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة على بعد ٥ كيلومترات شمالي بوسوسيه. ثم فقدت طائرة الاستطلاع التابعة لحلف شمال الأطلسي الاتصال بالرادار عندما غادرت الطائرة منطقة حظر الطيران على بعد كيلومتر واحد غربي بوسوسيه. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	١٩/٥٥	١٩/٤٨	٢٠ تموز/يوليه	١٨٢٨

- - - - -